

Vivre AURAY

Magazine municipal d'informations • www.auray.fr  



© Adobe Stock

ÉLAB'AURAY

Projet de skatepark
Premières esquisses ■

AMÉLI'AURAY

Modification du PLU
Faciliter l'accès au logement ■

AD'AURAY

Halles municipales
Réouverture le 5 décembre ■



SOMMAIRE

- 04 D'Auray**
 - Portrait d'un Alréen au sommet
- 06 Élab'Auray**
 - Premières esquisses du skatepark
 - Retour de l'Open Super 12
 - Continuité piétonne de Kériolet à l'Hôtel-Dieu
- 08 Améli'Auray**
 - Pour un aménagement durable du territoire
- 10 Élab'Auray**
 - Plan de sobriété énergétique
- 12 Ad'Auray**
 - Réouverture des Halles
- 13 Améli'Auray**
 - À l'écoute des 14-18 ans
- 14 Noël à Auray**
 - Découvrez le programme !
- 16 Expl'Auray**
 - Nouvelle classe orchestre à Tabarly
 - Deux studios pour les musiciens amateurs
- 18 Pic'Auray**
 - Inventaire participatif des maisons à pans de bois
- 20 Remém'Auray**
- 23 Vie municipale**
- 24 Tribunes**
- 26 Agenda**



3919 : arrêtons les violences.

Numéro national, gratuit et anonyme, accessible 24h/24 et 7 jours sur 7, destiné aux femmes victimes de violence et à leur entourage.

Appel gratuit depuis un téléphone fixe ou mobile.

Plus d'infos sur : arretonslesviolences.gouv.fr
signalement-violences-sexuelles-sexistes.gouv.fr



Un logo pour identifier la participation citoyenne.



ÉDITO

Stéphane Renault et Charlotte Normand lors de la balade contée à 2 voix, dans le cadre du "Jour de la Nuit".

La sécheresse, les incendies et le contexte géopolitique 2022 démontrent l'urgence à agir « ici et maintenant » pour préserver nos ressources en eau, en électricité, en gaz...

En 2022, la consommation en énergies représentait 630 000 € TTC de dépenses pour Auray, soit près de 4 % du budget total. En 2023, ce budget reste stable grâce au contrat qui lie la commune avec Morbihan énergie, mais en 2024, avec le renouvellement du contrat, ce budget pourrait être multiplié par 3.

Depuis 2020, un plan global a été déployé à l'échelle du territoire de la Ville. Concernant les mobilités douces, la rénovation énergétique des bâtiments, les énergies renouvelables, il vise à optimiser l'efficacité énergétique de la Ville.

Auray vient aujourd'hui compléter ces investissements avec un plan de sobriété énergétique faisant appel à la responsabilité de tou-te-s (élu-e-s, agents, associations...) pour qu'ensemble, nous modifions nos usages et préservions nos biens communs.

Mais sobriété ne veut pas dire austérité. Nous sommes convaincu-e-s qu'il faut préserver des moments de convivialité et de partage, des moments forts qui rassemblent la population. C'est pourquoi nous proposons un dense programme d'animations du 9 au 25 décembre.

Cette programmation, riche et festive nous permettra de nous retrouver lors de l'arrivée du père Noël à Saint-Goustan, dans les nouvelles Halles ou encore avec les enfants autour de la patinoire dans la chapelle du Saint Esprit. Retrouvez le programme complet dans ce magazine.

Nous vous souhaitons de belles fêtes de fin d'année !

*Claire Masson, maire d'Auray
Stéphane Renault, conseiller municipal délégué
aux Énergies et bâtiments durables*

Ar sec'hor, an tangwallioù hag endro geopolitikel ar blezad 2022 a ziskouez splann pegen mallus eo kemer diàrbennoù « amañ ha doc'htu-kaer » evit gwarezziñ hor mammennoù dour, tredan ha gaz...

E 2022 e save hor bevezziñ energiezhioù da 630 000 € PTB en Alre, da lâret eo hogozik 4 % ag ar budjed a-bezh. E 2023 e chomo stabil ar budjed-mañ a-drugarez d'ar c'hevrad é liammiñ ar gumun doc'h Morbihan énergie. E 2024 neoazh, a pavo adwelet ar c'hrevrad e c'hellahe bout lieskementet ar budjed dre 3.

“ Pour ne pas avoir à réduire la qualité ou la quantité de services publics à destination de la population, il est urgent d'agir tant collectivement qu'individuellement pour diminuer notre consommation en énergies.

Evit paraat ma vehe bihanaet kalite ha niver ar servijoù rentet d'ar boblañs e ranker striviñ a-stroll, met dever pep unan eo en ober ivez en e vuhez pemdeziek, kement-se evit donet da benn a zigreskiñ hor bevezziñ energiezhioù.

A-c'houde 2020 e vez jedet an traoù hervez ur steuñv hollek bet savet àr diriad ar Gumun. Àr dachennoù ar fiñvusted doujus, reneveziñ energetek ar savadurioù hag an energiezhioù padus e vinner gwellaat efedegezh energetek ar Gumun.

Hiniv e teua An Alre da glokaat ar sammad postet aze get ur steuñv armerzh energiezh : kontet 'vo àr santimant a giriegezh pep hani ha goulennet e vo get an holl (dilennidi, gopridi ar gumun, kevredigezhioù...) cheñch o c'hustumoù hag gouiet moder d'ar madoù boutin deomp-holl.

Armerzhiñ ne dalv ket neoazh rankiñ dioveriñ a bep tra. Kredimp a raomp groñs eo rekiz derc'hel da ginnig

prantadoù bourrus a-stroll, prantadoù kreñv hag a dolpa ar boblañs. Setu perak e kinnigomp ur programm fonnus a abadennoù etre an 9 hag ar 25 a viz an Azvent.

Un digarez kaer e vo ar programm-mañ – ken pinvik ha laouen ma vo – d'en em gavout asampl e Sant-Sten da zegemer an Tad Nedeleg, er C'hovu nevez peotramant c'hoazh e chapel ar Spered Santed, en-dro d'ar poull-rikliñ get ar vugale. Adkavit ar programm en e bezh er c'hannadig-mañ.

Gouelioù dibenn-blez laouen a souetomp deoc'h !

*Claire Masson, maerez an Alre
Stéphane Renault, kuzulier-kêr e karg ag
an Energiezhioù hag ar savadurioù padus*



D'AURAY

Christian COUDERT

Libre marcheur



D'AURAY

Compétiteur dans l'âme, Christian Coudert trouve très tôt dans le sport un moyen d'évasion. Porté par le mythe du mont Menez-Hom, il rencontrera sa compagne actuelle, une Alréenne, sur le podium d'une compétition de marche nordique. Une pratique découverte par hasard qui lui vaut aujourd'hui le plus beau palmarès : 4 titres de champion de France et 1 de champion du monde, atteint le 19 juin dernier.

La marche nordique, késaco ?

C'est au milieu du stade du Loch que l'on retrouve Christian Coudert. Muni de ses deux bâtons, il se déploie à une vitesse déconcertante, pour les collégiens qui s'entraînent à proximité. 10 kilomètres-heure, précisément. Sans prévenir, l'interview s'apparente à une initiation à la marche nordique. Les bâtons, prolongation du corps, sont accrochés aux gants et se terminent par une petite pointe métallique incurvée à 65°. « C'est un sport de propulsion et non d'appui », souligne Christian, sans s'arrêter. On plante le bâton vers l'arrière, dans l'alignement du corps. Attention au centre de gravité, à la position des bras. C'est une discipline très exigeante. Sur les compétitions, il y a un juge tous les 400 mètres, à l'affût d'une dizaine de fautes techniques. « On n'a pas le droit à la moindre erreur, sinon c'est la pénalité... » La marche nordique ne ressemble en rien à la randonnée ni à la marche athlétique qui se pratique sans bâtons.

Le sport, la liberté

Direction les vestiaires. Assis sur un banc, Christian raconte comment, petit gars du Limousin, il a goûté aux premières joies du sport. « J'ai 8 frères et sœurs derrière moi, pour mes parents ce n'était pas facile. On m'envoyait en pension. J'étais interne dès la 6^e. » Coupé de sa famille, dans un ancien couvent austère, le sport devient vite synonyme d'évasion. Un honnête moyen de faire le mur dont il fit son métier, en devenant ensuite entraîneur diplômé de course hors stade pour marathoniens. « J'étais moi-même ultra-marathonien et même fêlé ! » Mais comment ce coureur a-t-il décidé de marcher ? « Tout à fait par hasard ! », nous répond-il.



« La compétition reste secondaire face à la passion du sport, de la nature et des autres. »

Du hasard à la médaille d'or

En 2013, son précédent club à Vern-sur-Seiche ouvre une section marche nordique qui attire 110 adhérents d'un coup. Christian se porte volontaire pour aider aux entraînements. « J'ai mis le doigt dans l'engrenage. Comme j'arrivais en retraite, cela me permettait de garder une vie sociale et associative ». En 2014, les compétitions commencent. Cancale-Saint-Malo, Christian finit 4^e. Puis tout s'enchaîne, un mois après, l'Éco-Trail de Paris ouvre un circuit de marche nordique. Christian se mesure à l'équipe nationale et finit 4^e. « Je ne suis pas plus mauvais qu'eux, pourquoi n'irais-je pas en individuel aux championnats du monde ? » Et le voilà parti en voiture, à la frontière tchécoslovaque, en 2014. Il finit premier Français, et vice champion du monde de sa catégorie. Il laisse tomber la course à pied et se consacre à la marche nordique. Ce qui l'amènera

à la médaille d'or mondiale, en juin dernier, au Championnat du monde organisé Choczewo, en Pologne.

Le mythe du Menez-Hom

Mais sa plus belle marche, sentimentalement, restera celle qui borde le lac de Vassivière, dans son pays natal. Tout ceci ne nous dit pas comment Christian est arrivé à Auray. « Dans ma petite tête, il y avait une montagne magique en Bretagne : le Menez-Hom. » En 2015, une marche nordique y est organisée. Un appel du destin. « C'était le mythe, pour moi ! ». Il gagne 3 années de suite, là-bas, et rencontre sa compagne alréenne, sur le podium. Installé à Pluneret depuis 2018, Christian tombe sous le charme de Saint-Goustan. Il trouve en Auray une ville taille humaine, animée avec son marché, ses associations. Il s'intègre facilement au club d'athlétisme alréen Cima, où il retrouve des passionnés qui aiment donner le meilleur, aussi bien en compétition qu'en bénévolat.

Le plaisir avant tout

« Je ne conçois pas mon existence sans une vie associative », dit Christian. Ni sans la marche nordique ! Le Cima crée une section en 2018, forte de 60 adhérents qui s'entraînent les lundis, les mercredis au stade du Loch et les samedis en sortie nature autour d'Auray. « Quand je vais à l'entraînement, je me fais toujours plaisir comme un cadet ou un junior », déclare l'entraîneur. « La compétition reste secondaire face à la passion du sport, de la nature et des autres. » Ce drôle de quadrupède assure qu'il « bat des ailes », quand il marche avec ses bâtons. « J'aime saluer les écureuils, les nichées de cormorans et les gens que je croise sur mon chemin ». ■



ÉLAB'AURAY

Skatepark

Superficie : 1 148 m²

**Zone bowl
+ plateforme**

Superficie : 291 m²



Zone street

Superficie : 857 m²
dont espace végétal : 55 m²

PROJET DE SKATEPARK

Premières esquisses

Les premières esquisses du futur skatepark du site du Printemps ont été livrées par l'entreprise chargée de la conception des plans. La collaboration avec les skateurs se poursuit afin d'affiner le projet. Prochaine étape : désigner les entreprises en charge du chantier. Les travaux devraient démarrer à partir de mars 2023.

En attendant, une structure éphémère mise à disposition

Le hangar Le Bayon, situé 4 rue du Cimetière, répond à la volonté municipale de développer les pratiques à caractère culturel, sportif éducatif social et de loisirs auprès d'un large public. Dans ce cadre-là,

ce site accueille des activités et événements confiés à Dañs, Evasion Skateshop et Kromm pour la pratique de la glisse (skateboard, rollers, logboard dancing, etc.) ainsi qu'à l'association La Lucine pour tout ce qui a trait à la culture urbaine. ■

Retrouvez les rendez-vous sur www.auray.fr
rubrique : Agenda

TENNIS

L'open super 12 de retour à Auray

Élus alréens, comme membres du club de tennis, souhaitent conserver l'organisation tant convoitée de l'Open Super 12 à Auray. Or les deux années de crise sanitaire, suivies par l'incendie volontaire de début d'année, ont empêché, depuis trois ans, la programmation tant attendue de ce tournoi sur la commune. Mais en 2023, la ville accueillera de nouveau la finale de l'Open super 12.

Une course contre la montre s'est donc engagée. Sollicitations de l'assureur, concertation du club, des groupes scolaires, des différents corps de métier (etc.) : toutes les mesures nécessaires ont été entreprises en un temps record. Depuis mi-novembre, des modulaires couverts ont été installés en extérieur pour permettre au club et aux scolaires de reprendre leurs activités.

Désormais la ville se concentre sur le futur projet du complexe tennistique. Un conseil municipal a été programmé en urgence le 19 octobre dernier. Une procédure d'appel d'offres a été lancée pour désigner la maîtrise d'œuvre. Le groupement d'architectes ainsi retenu doit proposer rapidement un avant-projet de rénovation de ces courts en intégrant, en plus, quelques améliorations comme la création de bureaux supplémentaires ; la rénovation énergétique et mise en accessibilité du bâtiment ainsi que la pose de panneaux photovoltaïques.

L'assureur prend en charge les frais liés à la déconstruction-reconstruction ainsi que la location des structures provisoires extérieures. ■



TRAVAUX AVENUE DE L'OcéAN Entrée dans la phase 2

Depuis le 2 novembre, la circulation avenue de l'Océan est maintenue dans le sens Porte Océane > Centre-ville mais interdite dans l'autre sens (Phase 2). Une déviation remontant par la rue de la Libération est mise en place.

Le chantier sera interrompu pendant les fêtes de fin d'année, du 16 décembre 2022 au 16 janvier 2023. La phase 2 des travaux devrait reprendre dans les mêmes conditions à compter du 17 janvier 2023 et jusqu'à avril 2023, sauf nouvelle inflation des matières premières (du revêtement, notamment). ■

Informations sur www.ville-auray.fr



RESTAURATION DU SITE DE L'HÔTEL DIEU

Création d'une continuité piétonne depuis Kériolet



Dans le cadre du projet de restructuration du site de l'Hôtel Dieu, une réunion publique était organisée le 18 octobre dernier à laquelle plus d'une centaine de personnes ont répondu présentes. La partie "Bâti historique" de ce site doit en effet devenir un poumon vert du centre-ville, faciliter les déplacements des piétons de la rue Pasteur au parking de Kériolet en rendant par la même plus attrayante la partie Est commerçante.

Lors de cette réunion, le groupe CIR a présenté au public son projet de restauration du

bâti historique dont les travaux devraient démarrer en 2023. Puis, des groupes se sont constitués pour imaginer le devenir des quatre espaces publics, situés entre Kériolet et l'Hôtel Dieu : Square de la Paix et de la Fraternité, venelle des Augustines, Cloître et cour de l'Hôtel Dieu. Ces espaces doivent créer, à termes, une continuité piétonne pouvant être empruntée par tous les Alréens.

Au cours du premier semestre 2023, une nouvelle réunion publique sera programmée pour présenter les idées retenues. ■



Un des groupes de travail.



Infos complémentaires sur le projet du groupe CIR www.ville-auray.fr

QUELQUES-UNES DES IDÉES DES HABITANTS



Cour de l'Hôtel Dieu ↑

Faire de ce lieu un espace calme, propice à la rencontre, à vocation culturelle ponctuelle (cinéma, concert, théâtre). Installer du mobilier urbain. Préserver les arbres viables existants et les élaguer. En planter de nouveaux (jardin botanique, arboretum)...

Venelle des Augustines

Apaiser ce lieu, restaurer sa propreté et sa sécurité. Créer un parcours d'émerveillement par l'accueil d'expositions temporaires ou la diffusion d'informations...



Cloître

Créer un jardin des senteurs avec des formes géométriques, une fontaine...



Square de la Paix et de la Fraternité ↓

Préserver les arbres. Créer des jeux pour enfants, un espace sanisettes fermé pour chiens ; des espaces ombragés. Installer du mobilier (bancs...). Valoriser le puits par des éclairages. Installer des toilettes publiques à proximité...





MODIFICATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME (PLU)

Pour un aménagement durable du territoire

Le Plan Local d'urbanisme (PLU) détermine les conditions et d'aménagement et de développement sur Auray. Sa modification, intervenue cette année, suite à un an et demi d'études, après enquête publique et vote du Conseil municipal, vise à garantir un aménagement durable du territoire. Explications.

Faciliter l'accès au logement

Attractive, Auray compte près de 14 564 habitants selon le dernier recensement de 2022 et devrait atteindre les 15 000, dès 2026. La demande de logements sur le territoire ne cesse de croître, rendant l'installation de jeunes primo-accédants et de familles de plus en plus difficile. La municipalité entend bien contrecarrer cette tendance et favoriser la mixité sociale sur l'ensemble de la commune.

En instaurant une autre forme d'accès à la propriété : le BRS

Le Bail Réel Solidaire (BRS) facilite l'installation de primo-accédants en limitant le

coût d'acquisition du bien : l'acquéreur n'achète que la maison, pas le terrain.

Le BRS évite également la spéculation immobilière car lors de la revente, le foncier reste la propriété de l'Organisme Foncier Solidaire (OFS) qui s'assure ainsi de revendre de nouveau le bien à une famille à revenus faibles et intermédiaires.

En augmentant la part de logements aidés dans les opérations de 10 logements voire plus

Dans ces opérations, la municipalité augmente la part de logements aidés en privilégiant l'accession à la propriété par rapport à la location.

Après modification, le PLU de la ville impose désormais :

- ▶ **30 % de logements aidés, dont 10 à 20 % en BRS**, en zones urbanisées constructibles (hors quartiers Politique de la Ville) contre seulement 20 % de logements aidés avant modification du PLU, en locatif social uniquement.
- ▶ **40 % de logements aidés** dans les secteurs soumis à une Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP), dont 15 à 25 % en BRS, contre seulement 20 % de logements aidés en locatif social et quelques opérations d'accession sociale, avant la modification du PLU. ■

LE BAIL RÉEL SOLIDAIRE (BRS)



1 L'organisme foncier solidaire (OFS) fait l'acquisition d'un terrain pour le conserver dans la durée.



2 Sur le terrain, des programmes immobiliers résidentiels abordables sont développés pour les ménages à revenus faibles et intermédiaires.



3 Les ménages achètent leur maison mais le terrain reste propriété de l'OFS.



5 Les ménages revendent leur maison avec une plus-value limitée à des ménages à revenus faibles et intermédiaires. La vente est agréée par l'OFS.



4 Les ménages paient une simple et très faible redevance annuelle pour le terrain. Ils ne paient pas d'impôt sur ce foncier non-bâti puisqu'ils n'en sont pas propriétaires. Et la taxe sur le foncier bâti reste, elle, attractive : abattement de 50 % dans les 2 ans qui suivent l'acquisition à Auray.

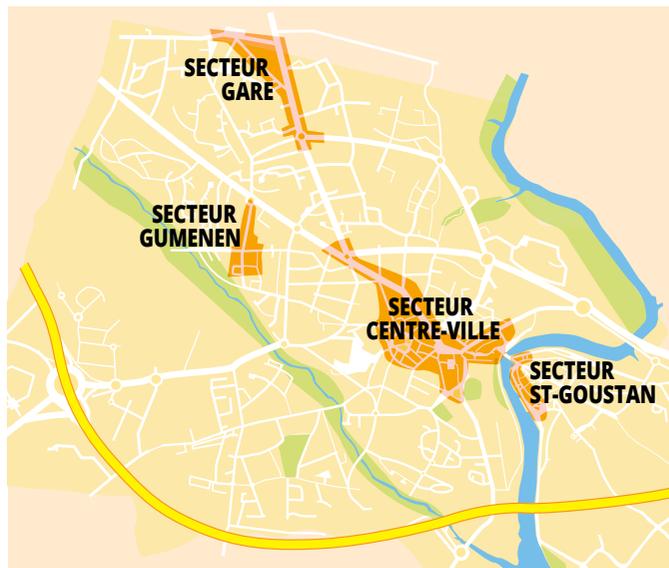
OFS
L'OFS, propriétaire du foncier dans la durée, demeure garant du BRS.

Préserver les petits commerces de détail

Le PLU d'Auray définit désormais, pour tout commerce de détail d'une superficie de moins de 300 m² de surface de vente (ou de moins 400 m² de surface plancher), 4 secteurs possibles d'implantation sur le territoire, appelés "centralités commerciales" : Gumenen, St-Goustan, centre-ville et gare. Par opposition, les commerces de grande superficie ne peuvent s'implanter qu'en zone d'activités commerciales (Ex. : Porte Océane).

Objectifs : veiller à conserver des lieux de vie mêlant logements et commerces ; préserver le commerce de proximité et le dynamisme de secteurs comme celui du centre-ville ; en développer de nouveaux comme celui de la gare (mise en place récente d'un marché le dimanche et implantation prochaine d'un restaurant) ou du Gumenen (création prochaine d'une Maison des Assistantes Maternelles (MAM).)

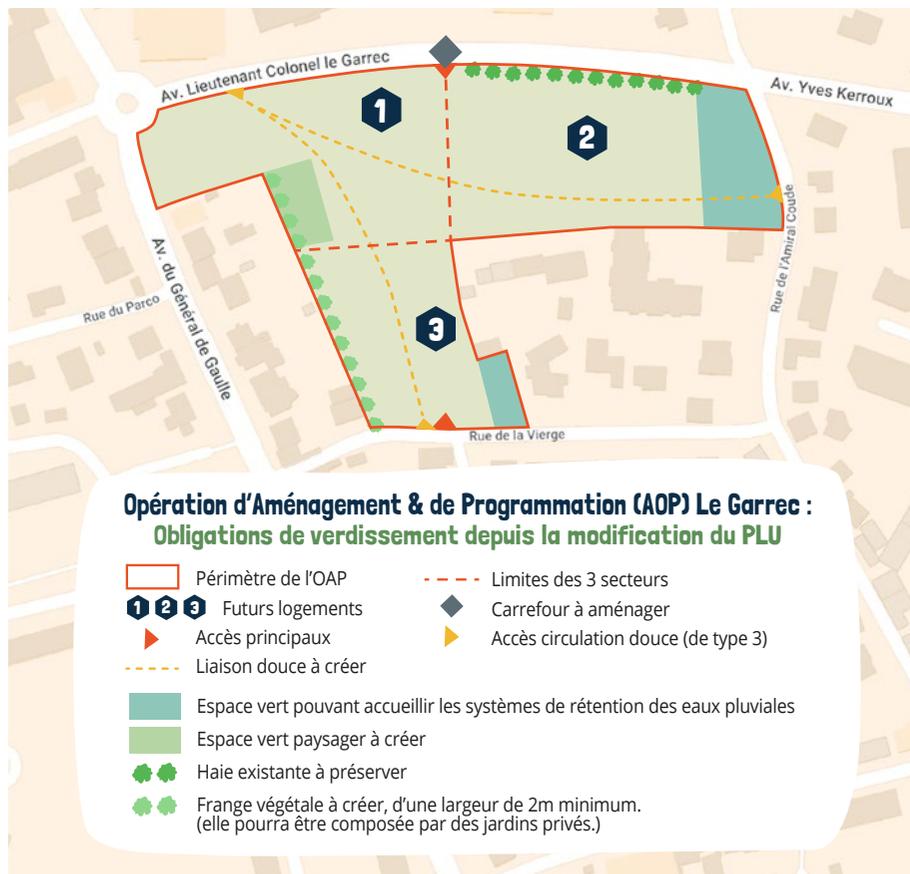
À NOTER : En dehors de ces centralités commerciales, des linéaires commerciaux ont été ajoutés afin d'empêcher la disparition des commerces existants. Dans chacun de ces linéaires, la destination des biens immobiliers demeure, même en cas de vente : un local servant de commerce de proximité doit être revendu à un autre commerce de détail. ■



Prendre en compte l'environnement dans tout projet d'urbanisme

Les projets de construction et/ou d'extension des particuliers, entrepreneurs ou promoteurs doivent désormais prendre davantage en compte la dimension environnementale. En effet, la modification du Plan Local d'Urbanisme instaure désormais :

- ▶ l'application d'un coefficient de biotope différencié par surface. Toutes les dispositions prises dans le projet pour favoriser la place du végétal (ex : plantation d'arbre ; toiture végétalisée, etc.) et la non imperméabilisation du sol sont bonifiées. Ce coefficient varie en fonction de la taille du projet d'urbanisme et du secteur où il se situe. Plus celui-ci s'intègre dans une zone urbanistique à faible densité, plus ce coefficient est élevé (et inversement). Objectifs : préserver la biodiversité, les paysages et créer des îlots de fraîcheur ;
- ▶ une obligation de verdissement à toute Opération d'Aménagement et de Programmation (OAP) (cf exemple ci-contre) ;
- ▶ des mesures spécifiques aux zones d'activités commerciales (Ex : Porte Océane) visant à améliorer la performance énergétique de leurs bâtiments (Ex. : utilisation de matériaux biosourcés recommandée) ainsi que leur qualité paysagère. ■





PLAN DE SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE

Mieux consommer, ensemble

Sécheresse, incendies et contexte géopolitique 2022 démontrent l'urgence à agir " ici et maintenant" pour préserver nos ressources en eau, électricité, gaz, etc. Aujourd'hui, la nécessité économique rejoint la nécessité écologique. Il est urgent de diminuer notre consommation en énergies tant collectivement qu'individuellement.

Avant même ce contexte, dès 2020, un plan global de transition énergétique a été déployé à l'échelle du territoire communal par la municipalité pour optimiser l'efficacité énergétique de la Ville.

- ▶ **Installation de panneaux solaires photovoltaïques.** Ex. : Maison des Activités et des Loisirs (MAL) ; garderie du Loch ; projets de reconstruction du complexe tennistique et de rénovation du complexe sportif la Fôret.
- ▶ **Renouvellement des décorations lumineuses en dispositifs LED.**
- ▶ **Développement des mobilités douces.** Ex. : création d'une liaison douce entre Auray et Pluneret ; travaux de modernisation et création d'une liaison douce sur l'avenue de l'Océan, etc.
- ▶ **Pose de récupérateurs d'eau de pluie sur différents sites municipaux.** Ex. : dans le cadre du projet de rénovation du complexe la Forêt, un récupérateur d'eau de pluie de 50 m³ va être installé.
- ▶ **Renouvellement du parc de véhicules de la Ville conformément à la réglementation (30% minimum de véhicules à faible émission)**

- ▶ **Mise à disposition, dans le cadre professionnel, de vélos à assistance électrique au sein des services municipaux.**
- ▶ **Entretien du patrimoine communal existant en tenant compte du diagnostic énergétique des bâtiments.** Ex. : rénovation-modernisation du centre culturel Athéna.
- ▶ **Tri sélectif des déchets effectif dans chaque bâtiment municipal.**
- ▶ **Mise en chauffage hivernale des bâtiments municipaux reportée dès 2021, après les vacances de Toussaint.**
- ▶ **Lancement en 2023 d'un schéma directeur immobilier et énergétique de la ville.**
- ▶ **Mise en place en 2023 d'une charte écoresponsable** pour tout événement organisé sur le territoire alréen.

Dès cet hiver, la Ville adopte, un vaste plan de sobriété énergétique, constitué de 19 mesures phares pour diminuer sa consommation en énergies (chauffage, électricité, eau). La commune en appelle à la responsabilité de tous : agents, associations, clubs sportifs, commerçants, particuliers. ■

L'ÉNERGIE À AURAY

Elle représente **4 %** du budget de fonctionnement (en 2021)

Évolution des dépenses en énergie

2023

630 000 € TTC

Projection 2024

1 700 000 € TTC

INFOS UTILES

▶ Afin d'être prévenu d'une éventuelle coupure d'électricité, inscrivez-vous gratuitement à la newsletter d'alerte

écowatt

www.monecowatt.fr/inscription-alerte-vigilance-coupure

▶ La Maison du Logement vous accompagne dans vos projets de rénovation énergétique (ex : aides financières etc.) :

02 97 29 06 54
17 rue du Danemark à Porte Océane

PLAN DE SOBRIÉTÉ ÉNERGÉTIQUE DE LA VILLE D'AURAY

19 MESURES PHARES



MOINS D'ÉNERGIES, MIEUX CONSOMMÉES !



- ▶ **Mise en chauffage hivernale des bâtiments communaux retardée** (après les vacances de Toussaint).



- ▶ **Limitation de la température des équipements municipaux et des écoles à une moyenne de 19°C**, hors bâtiments d'accueil des personnes vulnérables (multi-accueil, résidence autonomie Bocéno).



- ▶ **Généralisation de la température de 14°C dans les salles de sport** et de 16°C pour les pratiques spécifiques (sports pieds nus).



- ▶ **Abaissement de la température à 8°C dans les bâtiments fermés plus de 48 heures.**



- ▶ **Suppression de l'eau chaude dans les sanitaires et toilettes publiques, et isolation des ballons d'eau chaude situés en zone froide.**



- ▶ **Mise en place du schéma d'éclairage public** depuis juin 2022 de 23h à 6h du matin sauf pour les quartiers les plus fréquentés (St-Goustan, gare, centre-ville).



- ▶ **Réduction de la durée des illuminations de Noël (équipement 100% LED) et extinction totale de l'éclairage patrimonial** (Hôtel de Ville, église Saint-Gildas et pont de Saint-Goustan).



- ▶ **Optimisation de l'éclairage dans les locaux municipaux.**



- ▶ **Interdiction d'apport additionnel d'éclairage et de chauffages d'appoint dans les équipements municipaux.**



- ▶ **Adhésion au dispositif ÉcoWatt pour agir sur notre consommation au bon moment.**

UNE MEILLEURE UTILISATION DE L'ÉNERGIE PAR ET POUR TOUS !



- ▶ **Sensibilisation sur les écogestes** menée auprès de différents publics.



- ▶ **Regroupement des activités de restauration sur un seul site** au lieu de deux (centre de loisirs, mercredis et petites vacances).



- ▶ **Regroupement du centre de loisirs sur un seul site** (vacances de Noël).



- ▶ **Désignation de référents « Énergie » au sein de chaque équipement municipal** afin de suivre régulièrement l'évolution de la consommation en électricité/eau/gaz et de pouvoir intervenir rapidement.



- ▶ **Installation de nouveaux récupérateurs d'eau de pluie.** Par exemple, création d'un nouveau récupérateur d'eau de 50 m³ au complexe de la Forêt.



- ▶ **Mise en place d'ateliers de sobriété énergétique :** « faire des économies sans travaux » en lien avec la Maison du Logement.



- ▶ **Lancement en 2023 d'un schéma directeur immobilier et énergétique de la ville (SDIE).**



- ▶ **Mise en place en 2023 d'une charte écoresponsable** pour tout évènement organisé sur le territoire alréen .



- ▶ **Plan d'acquisition 2022 véhicules (50% non-thermique) et mise à disposition de vélos à assistance électrique** pour les services municipaux.



AD'AURAY

© Ville d'Auray - Archives municipales - 4F196 - édition H. Laurent - 1920



Les Halles vers 1920

HALLES MUNICIPALES

Réouverture début décembre pour les fêtes de fin d'année !

Alréens, habitants des communes limitrophes et visiteurs pourront découvrir le nouveau site et remplir leur panier de produits frais dès le lundi 5 décembre prochain.

Un nouveau site à découvrir

Les halles municipales ont fait peau neuve. Plus modernes, lumineuses et fonctionnelles, leurs façades vitrées invitent à investir le lieu pour un moment de partage. Bientôt, l'installation de "mange-debout" (comptoirs extérieurs avec tabourets permettant de déguster sur place les produits frais) viendra renforcer encore davantage la convivialité des lieux pour faire de ce site historique, datant de 1459, situé place de la République, en plein cœur du centre-ville, un pôle dynamique et attractif d'Auray.

Profitant de ces travaux, la municipalité a apporté quelques améliorations au projet initial. L'isolation bois du plafond a été réalisée ; une conciergerie va être créée ; une porte relie désormais les halles et le rez-de-chaussée du Petit Théâtre ; un ascenseur permet aux personnes à mobilité réduite d'accéder à cette salle de réunion et d'expositions, en dehors même des heures d'ouverture au public de la mairie. En raison de ces améliorations et de l'augmentation des coûts des matières premières, le montant des travaux s'élève au total à 2 millions d'euros HT. Ils sont financés par la Ville à hauteur de 71,4%. Ils reçoivent le soutien de l'État à hauteur de 28,6% (appel à projet "Redynamisation du centre-ville" ; Fonds National d'Aménagement et de Développement du territoire)

Ces nouvelles halles auront nécessité 10 mois de travaux coordonnés par un atelier d'architecture et la mobilisation de pas moins

de 8 corps de métiers. La Ville remercie les riverains, les commerçants et le personnel communal de leur compréhension pour les nuisances ponctuellement occasionnées par le chantier.

Ces nouvelles halles seront inaugurées au cours du premier trimestre 2023.

Des produits frais et gourmands au quotidien

Vos halles sont désormais reconnaissables par un nouveau logo.



LES HALLES

— AURAY —

DEPUIS 1459

Elles accueillent 16 commerces de bouche (poissonneries, huîtres et coquillages, boulangerie, pâtisserie, fromagerie, boucherie-charcuterie, fruits et légumes, produits locaux) dont 4 nouveaux : un traiteur végétarien, une pâtisserie, des vendeurs de paëlla et de pâtes fraîches. ■

Horaires d'ouverture

Du mercredi au samedi,

de 8h à 13h 30 et entre 16h et 19h ;

le lundi et le dimanche, de 8h à 13h30.

Fermées le mardi.

EXPOSITION AVEC VISITE GUIDÉE

Les halles d'Auray sont au cœur de la ville depuis 7 siècles. Redécouvrez leur histoire à travers une exposition implantée au 45 place de la République et lors d'une visite commentée gratuite, illustrée par des plans, photographies ou témoignages des anciennes halles, vendredi 16 décembre, à 14h.

Durée : 1h à 1h30. Rendez-vous au 45 Place de la République.

Sur réservation préalable par mail : patrimoine@ville-auray.fr

NOUVEAUTÉ 2023 BIENTÔT UNE CONCIERGERIE !

Et si vous pouviez différer la réception de vos commandes, y compris de produits alimentaires ? Une conciergerie sera bientôt opérationnelle grâce à l'installation par la ville, au sein des halles, d'une quinzaine de casiers dont la moitié sera réfrigérée.

Pour utiliser ce nouveau service gratuit, il vous suffira de passer commande directement auprès de vos commerçants soit physiquement, soit via leur site internet. Une fois le règlement de cette commande effectué, un code vous sera donné vous permettant d'ouvrir, selon vos disponibilités, sur un créneau horaire déterminé, depuis une borne, le casier qui vous aura été réservé. De quoi faciliter ainsi votre quotidien ! ■



AURAY CÔTÉ CULTURE

Participez à l'écriture du projet culturel de la ville

La Ville d'Auray souhaite écrire son projet culturel en collaboration avec les habitants, afin de prendre en compte une diversité d'avis, d'attentes et d'idées. Ce projet culturel permettra de fixer un cadre valable pour 5 ans, et sera décliné dans chacun des 5 services de la direction de la culture : Centre culturel Athéna, Médiathèque, Service archives et patrimoine, École de musique, Service vie associative.

"Auray côté culture" est la démarche qui va guider cette rédaction. Quatre phases vont se succéder durant une année : l'état des lieux du territoire et de l'offre culturelle, le diagnostic de l'existant, les axes de développement et enfin le plan d'actions. Les alréens, ainsi que les personnes qui travaillent, étudient ou viennent réguliè-

rement à Auray, sont invités à répondre à une enquête, lancée depuis début octobre jusqu'à fin novembre. Ce questionnaire a pour objectif de récolter les avis de tous, y compris les personnes qui ne fréquentent pas ou peu les équipements culturels de la Ville. Le dépouillement des réponses se fera de manière participative le 1^{er} décembre. Le résultat des contributions sera présenté sur un stand le 17 décembre 2022, lors du marché de Noël, et permettra de fixer les bases du projet culturel de la Ville.

Les personnes qui souhaiteraient participer à Auray côté culture (mener l'enquête avec les équipes, participer au dépouillement, accueillir une discussion sur leur lieu de travail...), peuvent envoyer un mail à l'adresse suivante : dac@ville-auray.fr ■



L'équipe culturelle au contact des habitants lors du marché du jeudi.

AURAY côté CULTURE

DONNEZ VOTRE AVIS

Vous pensez quoi de la vie culturelle aujourd'hui à Auray ? Et demain ?

www.auray.fr

JEUNESSE

Écouter les besoins et envies des 14 - 18 ans



Depuis cet été, aux côtés des services, Myriam Devingt, Adjointe déléguée à l'Éducation, à l'Enfance et à la Jeunesse, va à la rencontre des 14-18 ans, tranche d'âge difficile à mobiliser sur des événements ou des dispositifs existants. Toutes les occasions sont bonnes pour aller vers les jeunes et collecter leurs envies : interventions lors des séjours estivaux, dans les collèges et les lycées alréens, public et privé, d'enseignement général et professionnel.

"La Ville a créé une instance pour entendre la voix des enfants à travers le Conseil Municipal des Enfants. Les plus de 18 ans, qui ont atteint l'âge de la majorité, s'investissent naturellement dans la Cité. Mais il manque, à ce jour, un espace d'expression pour les 14-18 ans. C'est pourquoi, afin d'entendre

leur parole et d'offrir des services correspondant à leurs besoins réels, nous avons souhaité les rencontrer. Tout est à inventer ensemble, avec eux. Leur volonté de s'investir est très présente. De nouveaux modes d'engagement sont à imaginer : sans doute plus ponctuels et plus variés. Notre démarche revêt un double enjeu : faire connaître aux 14-18 ans l'Espace jeunesse et son équipe pour mettre en place, dans un second temps, des soirées et des projets correspondant exactement à leurs attentes." ajoute Myriam Devingt.

L'élue et les services continueront à aller à la rencontre des jeunes. De nouvelles actions, tenant compte des besoins exprimés par les jeunes, devraient voir le jour courant 2023. ■

CONNAISSEZ-VOUS LE DISPOSITIF " ARGENT DE POCHE" ?

La Ville met en place depuis cette année le dispositif "argent de poche". Il permet aux 15-17 ans (du jour d'anniversaire des 15 ans à celui des 18 ans) dont les responsables légaux sont domiciliés à Auray, d'effectuer, en échange d'une gratification, de courtes missions de proximité et d'intérêt général au sein de la collectivité ou d'une association locale. Les missions confiées sont très variées : travaux de peinture, désherbage ou nettoyage ; aide logistique pour les manifestations ; diffusion de supports de communication ; accompagnement à la scolarité, etc. Ce dispositif permet aux jeunes d'enrichir leur CV et leur confiance en soi tout en augmentant leur autonomie financière. ■

Informations à l'Espace Jeunesse
22 rue Auguste La Houlle
02 97 56 35 48

PROGRAMME DES ANIMATIONS DE NOËL



LANCEMENT DES ILLUMINATIONS

JEUDI 8 DÉCEMBRE • PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Rendez-vous devant l'Hôtel de ville pour célébrer le début des festivités de Noël.

AU PROGRAMME :

MUSIQUE, FÉRIE ET ILLUMINATIONS !

18H30 : CONCERT 🎵🎶

ATELIER "MUSIQUES ACTUELLES"

DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Sur un répertoire Pop rock

19H : 3, 2, 1... LUMIÈRE !

Décompte du lancement des illuminations.

ARRIVÉE DU PÈRE NOËL

VENDREDI 9 DÉCEMBRE • SAINT-GOUSTAN

Cette année encore, le Père Noël troque son traîneau contre une merveilleuse flotte éclairée qui accostera place Saint-Sauveur.

AU PROGRAMME :

PARADE FESTIVE, SON ET LUMIÈRE !

18H15 : DESCENTE AUX FLAMBEAUX

par la Kevrenn Alre accompagnée du Bagadig

HISSEZ HAUT !

LANCEMENT DE LA PARADE

Retrouvez la flotte de l'association Mod Khoz, le Sant Sten, le Sassaroz, le Tout Va Bien et l'Indomptable illuminés pour l'occasion.

18H30 : RENCONTRE MUSICALE

LA KEVRENN ALRE

& L'ÉCOLE DE MUSIQUE 🎵🎶

Le bagadig et l'école de musique accompagnent l'arrivée du Père Noël dans un spectacle inoubliable.

19H : ACCUEIL DU PÈRE NOËL

EN MUSIQUE

Rendez-vous quai Franklin pour accueillir le Père Noël en musique.

20H : CONCERT ENSEMBLE DE JAZZ 🎵🎶

L'école de musique présente un répertoire jazz, du Swing à nos jours. À partager en famille et entre amis !

LE VILLAGE DES SOUHAITS

TOUS LES JOURS DU 8 AU 31 DÉCEMBRE
PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Et si ces fêtes de fin d'année étaient l'occasion d'exprimer tous vos souhaits ? Qui sait, peut-être seront-ils exaucés en 2023 ?

À VOS STYLOS & PLUMES !

Préparez vos vœux de votre plus belle écriture et venez les accrocher autour de l'arbre à vœux. (Des pincettes seront à votre disposition.)

LE VILLAGE FÉRIQUE

TOUS LES JOURS DU 8 AU 31 DÉCEMBRE
PLACE DE LA POMPE

Située derrière l'Hôtel de ville, le village féérique avec ses chalets animés accueillera la boîte aux lettres du Père Noël. Retrouvez le Père Noël pour un moment de partage et de photos dans un tout nouveau lieu magique sorti de l'univers du Grinch. *Horaires sur place.*



LA PATINOIRE

DU 9 AU 24 DÉCEMBRE
CHAPELLE DU SAINT-ESPRIT

Cet hiver, venez patiner dans un décor atypique sublimé par les lumières de Noël. Retrouvez au cœur de cet écrin de pierre, une patinoire et deux pistes de curling pour petits et grands. *Pour votre sécurité et votre confort, n'oubliez pas vos gants !*

HORAIRES : Du 9 au 16 décembre

Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h30 à 19h

Mercredi, samedi et dimanche de 14h à 19h.

DU 17 AU 24 DÉCEMBRE :

Du lundi au vendredi de 15h à 19h.

Samedi et dimanche : de 14h à 19h

sauf le samedi 24 décembre : fermé à 17h30.

ENTRÉE GRATUITE / ACCÈS PATINOIRE DÈS 6 ANS

DE 3 À 6 ANS ACCOMPAGNÉS D'UN ADULTE

LE VILLAGE DE NOËL

DU 9 AU 11 DÉCEMBRE & DU 17 AU 24 DÉCEMBRE
PLACE NOTRE-DAME

LE MARCHÉ DE NOËL

Le traditionnel Marché de Noël accueillera près de 60 artisans, créateurs et producteurs locaux. L'endroit idéal pour dénicher LE cadeau !

JEUX EN BOIS

Tous les jours, retrouvez les traditionnels jeux en bois intergénérationnels.

LE GRAND TRAÎNEAU DU PÈRE NOËL

Durant les deux week-ends, montez avec le Père Noël sur son grand traîneau.

LE CHAPI'CONTES

Suzie Lô, la fée des Neiges, vous contera les légendes de Noël dans son igloo féérique.

HORAIRES : Ouvert de 10h à 19h.

Sauf vendredi 9 et 17 décembre : ouvert à 16h, fermé lundi 19 décembre : de 13h à 16h et samedi 24 décembre : fermeture à 17h.

ENTRÉE GRATUITE • RESTAURATION SUR PLACE

LE VILLAGE MÉDIÉVAL & FANTASTIQUE

DU 9 AU 11 DÉCEMBRE ET DU 17 AU 23 DÉCEMBRE
PETIT THÉÂTRE (PLACE DE LA POMPE)

LE MARCHÉ MÉDIÉVAL

Remontez le temps, flânez parmi les 20 artisans et trouvez des cadeaux hors du commun : articles en cuir, figurines, vêtements d'époque, bijoux, métiers de bouche, objets en bois...

ANIMATIONS

SAMEDI ET DIMANCHE • À PARTIR DE 15H

HARPE CELTIQUE - EIHWAZ 🎵🎶

Eihwaz vous transporte dans un monde enchanteur et hors du temps.

DU 19 AU 23 DÉCEMBRE • À PARTIR DE 15H

ATELIER - L'ARMURE DE SAM

Sam vous fait découvrir pendant une demi-heure les éléments historiques composant une armure du 15^e siècle et au cours de laquelle vous verrez littéralement un chevalier prendre vie !

HORAIRES : de 10h à 19h
sauf les vendredis de 16h à 19h.
ENTRÉE GRATUITE



VENDREDI 9 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

16H-19H : LE MANÈGE OCEANOTE

Partez en expédition sous-marine et musicale.
De 2 à 5 ans

SAMEDI 10 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

10H-12H : LE MANÈGE OCEANOTE

14H-16H30 : ESCAPE GAME

Inscription du place • À partir de 6 ans

À PARTIR DE 15H :

> BALADE EN VILLE DANS LE GRAND
TRAINÉAU DU PÈRE NOËL

Inscription et départ sur place

> PROMENADE ATTELÉE
Départ Place Notre-Dame

17H30-19H : LE MANÈGE OCEANOTE

AU CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> LA BATT MOBILE - NOMAD MEN

Écoutez le tempo de la Batt Mobile qui se rapproche et découvrez la force du duo de percussionnistes déchainés.

> TORNADÉ - ÉLIXIR

Le vent des Dieux nous dévoile anges, samouraïs et autres créatures tourbillonnantes dans des péripéties acrobatiques.

> FANFARE - SPELIM STREET SHOW

Le Yellow Street Show n'a qu'un seul objectif : affûter les sourires et faire bouger les hanches.

VILLAGE FÉERIQUE

À PARTIR DE 15H

> MAQUILLAGE SUR ÉCHASSES :

GALADHRIM - AZELLE AVEC 2 L

Une elfe grandissime maquille de féerie et d'arabesques des visages sans âges.

> HARPE CELTIQUE - EIHWAZ

Eihwaz vous transporte dans un monde enchanteur et hors du temps. Fermez les yeux et surprenez-vous à rêver !

VILLAGE DES SOUHAITS

À PARTIR DE 15H

MANÈGE EN FER FORGÉ - GUEULE DE LOUP

Une poule en fer forgé, un clown et deux musiciennes : entrez dans la ronde.

19H • PARVIS DE L'ÉGLISE ST-GILDAS

EFLANESCENCE
LES TISSEURS DE BRUME

Les gardiens de l'éveil viennent rendre hommage à la ronde des temps et au passage des saisons. Ils ont repris forme humaine pour vous offrir la réunion des élémentaires dans cette valse enflammée.

DIMANCHE 11 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

10H-12H : LE MANÈGE OCEANOTE

Partez en expédition sous-marine et musicale.

De 2 à 5 ans

14H-16H30 : ESCAPE GAME

Inscription du place • À partir de 6 ans

À PARTIR DE 15H

> BALADE EN VILLE DANS LE GRAND
TRAINÉAU DU PÈRE NOËL

Inscription et départ sur place

> PROMENADE ATTELÉE

Départ Place Notre-Dame

17H30-19H : LE MANÈGE OCEANOTE

AU CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> KERVAN - LES VOYAGEURS

Spectacle festif et burlesque, inspiré de l'univers de Jules Verne. Les Voyageurs, personnages fantaisistes et colorés, arrivent toujours à point nommé.

> LA LOCO-MOBILE - LES TRIMARDEURS

Une invention machinesque, musicale et vivante. Le secret de ses ondulations poétiques et déambulatoires : elle roule à l'Énergie Musicale !

> Y A UN TROU DANS LE MUR - LUC'H

Des elfes lumineux déploient leurs ailes et viennent égayer les rues de votre cité. Élegant, magique et poétique, ce voyage vous émerveillera.

VILLAGE FÉERIQUE

À PARTIR DE 15H

> MAQUILLAGE SUR ÉCHASSES :

GALADHRIM - AZELLE AVEC 2 L

> HARPE CELTIQUE - EIHWAZ

VILLAGE DES SOUHAITS

À PARTIR DE 15H

MANÈGE EN FER FORGÉ - GUEULE DE LOUP

VENDREDI 16 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

16H-19H : LE MANÈGE OCEANOTE

VILLAGE FÉERIQUE

À PARTIR DE 15H

MANÈGE EN FER FORGÉ - GUEULE DE LOUP

SAMEDI 17 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

10H-12H : LE MANÈGE OCEANOTE

À PARTIR DE 13H15 : CONCERT

ÉCOLE DE MUSIQUE

Répertoire Jazz/ Rock

14H-16H30 : ESCAPE GAME

Inscription du place • À partir de 6 ans

À PARTIR DE 15H :

> BALADE EN VILLE DANS LE GRAND

TRAINÉAU DU PÈRE NOËL

Inscription et départ sur place.

> PROMENADE ATTELÉE

Départ Place Notre-Dame

17H30-19H : LE MANÈGE OCEANOTE

AU CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> MERWENN

Quatre musiciens vêtus de costumes suédois hauts en couleur vous font voyager en Scandinavie.

> FANFARE - CELEST ON THE BAYOU
Jazz New Orleans, Swing, chants traditionnels

VILLAGE FÉERIQUE

À PARTIR DE 15H

HARPE CELTIQUE - EIHWAZ

VILLAGE DES SOUHAITS

À PARTIR DE 15H

MANÈGE EN FER FORGÉ - GUEULE DE LOUP

19H • PARVIS DE L'ÉGLISE ST-GILDAS

MECANISM - FARTFEULU

Dans un univers poétique et explosif, un jongleur de feu se fait voler la vedette par deux malicieuses sur échasses...

DIMANCHE 18 DÉCEMBRE

AU VILLAGE DE NOËL

10H-12H : LE MANÈGE OCEANOTE

14H-16H30 : ESCAPE GAME

Inscription du place • À partir de 6 ans

À PARTIR DE 15H :

> BALADE EN VILLE DANS LE GRAND

TRAINÉAU DU PÈRE NOËL

Inscription et départ sur place

> PROMENADE ATTELÉE

Départ Place Notre-Dame

17H30-19H : LE MANÈGE OCEANOTE

AU CENTRE-VILLE

À PARTIR DE 15H

> LES MARRAINES FÉES - CIE LILOU

Messageuses d'un monde féerique, les fées des quatre saisons vous entraînent dans leur univers poétique et merveilleux.

> LES CRAZY COLORS - CIE FARTFEULU

Quatre bouffons qui déambulent à bord de leur petit bolide avec une seule ambition : vous embarquer dans leur monde coloré !

> LES ELFES DES PÔLES - ZIZANIE

Cueilleuses d'immatériels, souffleurs de bise pleines d'âmes, collecteurs d'auras...

Ils nous entraînent à la découverte de leur condition d'elfe.

VILLAGE FÉERIQUE

À PARTIR DE 15H

> MAQUILLAGE SUR ÉCHASSES :

AZELLE AVEC 2 L - GALADHRIM

> HARPE CELTIQUE - EIHWAZ

VILLAGE DES SOUHAITS

À PARTIR DE 15H

MANÈGE EN FER FORGÉ - GUEULE DE LOUP

16H • PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

VIN CHAUD & GOÛTER

Partagez les traditionnels goûter et vin chaud offerts par la Mairie d'Auray !



ÉDUCATION CULTURELLE ET ARTISTIQUE

Nouvelle classe orchestre à l'école Tabarly

Directrice et personnel enseignant de l'établissement Tabarly ne tarissent pas d'éloges sur les bienfaits produits sur les élèves, tant sur le plan individuel que collectif, par la création de la classe orchestre, un an après sa mise en place en septembre 2021. Ce dispositif favorise à la fois leur épanouissement personnel, leur cohésion de groupe et leur ouverture culturelle et artistique. Il facilite également leurs apprentissages et réussite scolaire. C'est pourquoi cette année scolaire 2022-2023, une seconde classe orchestre est créée pour les jeunes en classe de CM1. Parallèlement, les élèves en CM2 poursuivent, pour la seconde année consécutive, leur apprentissage de la musique. Ce dispositif, coordonné par l'École de musique, reçoit les soutiens financiers du Département et de l'association Orchestre à l'École.

Le 20 octobre dernier, l'établissement a célébré l'existence de ces deux classes orchestre en présence d'un parrain de renom, Jérémie Coke, bassiste alréen du groupe Électro Deluxe. Chaque jeune de la classe orchestre de CM1 a reçu officiellement l'instrument de son choix qui lui est confié pour deux ans. La ville d'Auray, les services départementaux de l'Éducation nationale et l'école élémentaire Tabarly ont renouvelé à cette occasion leur partenariat pour un objectif commun : favoriser l'accès à la Culture de tous les enfants. ■



RENCONTRE AVEC JÉRÉMIE COKE, bassiste du groupe Électro Deluxe et parrain de ces 50 musiciens en herbe,

Jérémie Coke s'est installé avec sa femme et son fils à Auray voilà quatre ans. Venus de Paris, passionnés de surf, c'est à Auray qu'ils ont choisi d'élire domicile. "On s'est senti bien tout de suite." explique-t-il.

Depuis juillet dernier, après deux années moroses de crise sanitaire, l'artiste a retrouvé la scène " Nous avons fêté les 20 ans du groupe Électro Deluxe en mars et retrouvé (enfin!) le rythme des tournées : ça fait du bien ! "

La musique a toujours été présente dans sa vie. Dès l'âge de 6 ans, son père l'a inscrit au conservatoire où il a choisi le violon. Mais les premières années d'apprentissage sont pour lui contraignantes. "Mon père me mettait au violon tous les jours, ma professeure était très sévère : j'abordais les cours de musique comme un devoir de maths ! Malgré tout, j'ai tenu bon. Je suis entré en 6^e, au conservatoire régional sur concours et j'ai poursuivi les cours jusqu'en 1^{ère}. Là, j'ai arrêté pour passer un bac S et me lancer dans des études d'ingénieur. Mais ma passion pour la musique m'a rattrapé : autodidacte, je me suis formé en parallèle à la basse, j'ai joué dans des groupes différents et c'est comme cela que j'ai rencontré, au fil du temps, Thomas, Gaël et Arnaud (etc.) les musiciens avec lesquels le groupe Électro Deluxe a été créé. Pourtant diplômé, je n'ai jamais travaillé comme ingénieur. Ma carrière de musicien s'est construite avec le temps et beaucoup de travail."

Grâce au partenariat mené avec l'association nationale Orchestre à l'École, l'École de musique a fait de cet artiste local, aux influences musicales jazzy, funk et hip-hop, le parrain des 50 élèves des deux classes orchestre d'Auray. "Je suis ravi. Le concert donné à Athéna était l'occasion de rencontrer pour la 1^{ère} fois ces jeunes. Nous avons échangé. Les élèves ont interprété, avec mon groupe, l'un de nos titres phare : "Smoke". Puis, j'ai retrouvé les 50 musiciens en herbe lors de l'inauguration de la seconde classe orchestre à Tabarly. Là, les enfants m'ont appelé, pris par la main, sauté dans les bras comme s'ils me connaissaient depuis toujours ! C'est là qu'on se rend compte que l'on sert à quelque chose. Pour moi ce parrainage est une façon de donner encore plus de sens à ce que je fais. C'est gratifiant." ajoute l'artiste, discret et jovial.

Les deux classes orchestre joueront plusieurs morceaux réarrangés du groupe Électro Deluxe. Il se murmure même que les jeunes musiciens pourraient donner, en juin 2023, un concert public aux côtés de leur parrain... ■



Renouvellement du partenariat
entre la Ville et l'Éducation nationale.



NOUVEAUTÉ

Deux studios de musique à disposition des groupes amateurs

Depuis septembre dernier, les groupes de musique amateurs peuvent répéter, élaborer leur répertoire ou préparer leur concert au sein d'un local de musique aménagé, mis à disposition par la ville d'Auray, composé de deux studios de répétition, dédiés à la pratique individuelle et collective.

Un local de 100 m²

Depuis leur réhabilitation en 2020-2021, les studios de répétition situés au Gumenen, sont réservés uniquement aux jeunes. Les groupes amateurs ne bénéficient donc plus de lieu de répétition depuis la crise sanitaire. Disposant d'un local non utilisé, autrefois occupé par une radio locale, la Ville a décidé de le rénover afin d'accueillir et de promouvoir les groupes amateurs.

Ce local se compose de deux studios de musique : l'un de 34 m² (studio A) et l'autre de 28 m² (studio B). Il comprend également un lieu d'accueil ainsi que 4 box de rangement.

L'aménagement a été réalisé par les services de la Ville qui a également investi 15 000 € dans l'amélioration de l'acoustique du studio B et l'acquisition de matériels de sonorisation. L'équipement a été effectué à partir des attentes de musiciens et de conseils aguerris de techniciens travaillant au sein de l'Echonova (lieu de musiques actuelles).

Depuis septembre, ce sont 12 groupes et musiciens solos, aux répertoires éclectiques (Honky Tonk, Western music, cinématique Rock, musique du monde, rock indé en français, désert rock, jazz swing...)

qui sont inscrits avec des réservations ponctuelles ou régulières sans oublier les ateliers Musique Assistée par Ordinateur (MAO) de l'école de musique.

Depuis septembre jusqu'à décembre 2022, 70 créneaux d'utilisations ont déjà été réservés. ■



HORAIRES

Tous les jours, de 18h à 23h en semaine et de 9h à 23h le week-end. Minimum 1h.

INFORMATIONS, TARIFS & RÉSERVATIONS

Auprès du service vie associative,
vie.associative@ville-auray.fr / 02 97 24 48 15

Réservation possible au minimum
8 jours avant la répétition.



DONNEZ VOTRE AVIS !



La ville d'Auray vous associe à l'identité de ce nouveau studio de musique.

Entre le 21 novembre et le 21 décembre, soumettez un nom via la plateforme

aurayparticipatif.ville-auray.fr

ou en remplissant le coupon réponse à déposer dans les urnes situées dans le hall de l'Espace Athéna et à l'École de musique.

Un jury composé de sept personnes (deux musiciens, un élu, un professeur de musique, un agent de la Ville et deux citoyens) se réunira pour choisir le nom définitif parmi toutes les propositions.

Une date de délibération du jury sera communiquée aux participants (fin décembre ou début janvier).

PATRIMOINE

Inventaire participatif des maisons à pans de bois

En partenariat avec le service de l'Inventaire de la Région Bretagne, la ville d'Auray lance une démarche participative de recensement des maisons en pans de bois. Après une réunion de présentation de la démarche en début d'année 2023, le projet débutera à partir des mois de mars-avril.

Cet inventaire se construira avec les habitants et acteurs du territoire, qui seront formés et accompagnés tout au long du projet. Ils pourront contribuer à l'identification de ce patrimoine et participer ainsi à sa mise en valeur et à sa préservation.

Curieux, passionnés de culture et amoureux du patrimoine, vous souhaitez participer au projet d'inventaire participatif ? Contactez le service Archives et Patrimoine. ■

Contact : Action Culturelle, Archives et Patrimoine

Place du Gohlérez, 56400 Auray
02 97 24 18 32 • patrimoine@ville-auray.fr

📍 @archivespatrimoineauray
www.auray.fr

MÉDIATHÈQUE

Des livres à soi, partager du temps avec ses enfants autrement

Un nouveau projet d'accompagnement, à la lecture, destiné aux familles, co-porté par La Cabanatus (Centre Social et culturel d'Auray) et subventionné par la Direction Régionale des Affaires Culturelles va être mis en place par la médiathèque d'Auray.

" Des livres à soi " est un dispositif destiné aux parents pour qui la lecture n'est pas un moyen d'échange régulier en famille et qui souhaitent découvrir une diversité de livres en développant leur propre manière de lire à leurs enfants. Objectifs : permettre aux parents de partager des moments de complicité avec leur enfant en encourageant leur curiosité du livre.

Ouvert aux familles d'enfants de 0 à 6 ans, le dispositif se déroule en 5 ateliers, de



février à juin, et en 3 sorties autour de la thématique du livre. ■

Inscription auprès de Laure de La Cabanatus, Centre sociale et Culturel d'Auray
02 97 31 24 47 • famille.csaury@outlook.com
ou auprès de Marion de la médiathèque
02 97 56 18 01 • m.toulouse@ville-auray.fr

BUDGET PARTICIPATIF

Les garde-mangers solidaires sont installés



Installation d'un garde-manger à Kériolet

La création de garde-mangers solidaires est un projet proposé par Joëlle Jegousse lors du Budget Participatif 2021. Soutenu par les citoyens lors des votes, 10 000 € ont été alloués à la fabrication et l'installation de 3 structures au Bel-Air, à Kériolet et à la gare. Les personnes le souhaitant peuvent déposer des produits secs (conserves, boîtes, canettes, etc.), des fruits ou encore des produits d'hygiène. De l'eau et des chargeurs de batterie sont également intégrés. Les personnes en ressentant le besoin peuvent, quant à elles, venir se servir librement et sans condition. ■

Budget Participatif 2023 (3^e édition)

De janvier à février, déposez vos projets. Ouvert à tous les Alréens et personnes étudiant ou travaillant à Auray, à partir de 14 ans. ■

Plus d'infos : aurayparticipatif@ville-auray.fr

Les coups de cœur de la médiathèque

Le secret du roi de Marie Valente

Une plongée ébouriffante dans la France de Louis XV et des Mousquetaire du Roi. Ajoutez une héroïne travestie en homme, un Diderot sans le sou, des vampires et des thaumaturges : vous obtenez un roman palpitant ! Fantastique adulte.

© Bragelonne



Sois-beau et tais-toi ! de Syed M. Masood

Nous entrons dans l'univers d'adolescents américains coupés en 2 entre la tradition et la modernité, les injonctions familiales et les envies d'adultes en devenir. Des questions profondes sur l'Amour, la religion et le sens de la vie sont abordées avec justesse. On rit, on est ému et on apprend beaucoup. Une petite pépite. Roman ado.

© PKJ



Sois un arbre de Maria Gianferrari

Une sublime célébration poétique qui compare la beauté et la majesté des êtres humains à celle des arbres.

Dans cet album, tout est doux et calme, ramenant l'humain à la rencontre de la Nature. Le texte et l'illustration sont en parfaite harmonie et on ressort de cette lecture heureux et fiers d'appartenir aux espèces peuplant la planète Terre.

À partir de 3 ans.

© Pastèque



« Avec Domitys,
j'ai trouvé le moyen
de **sécuriser ma vie**
et de me sentir
rassurée. »



Maryse,
institutrice à la retraite.
Découvrez son témoignage.



VOTRE APPARTEMENT
En location du studio au 3 pièces
Avec vos meubles

BIEN ENTOURÉ ET RASSURÉ
Une équipe 24h/24, 7j/7
Dans une résidence sécurisée

BIEN ACCOMPAGNÉ
Une restauration de qualité
Des services et activités à la carte

**VENEZ VISITER
ET ESTIMER
VOTRE LOYER**

DOMITYS SAS - RCS Paris 8468701434 - Doc. et photo © Hyppod/Non contractuels - antihese/pub.com - 11/22

Contactez votre résidence services seniors
RÉSIDENCE LES VOILES POURPRES - 10 RUE DES CHÊNES
AURAY
Ouvverte 7j/7 de 8h à 20h
02 21 32 00 00 ou domitys.fr

 **DOMITYS**
vivre l'esprit libre



Le spécialiste de
la rénovation thermique
en Bretagne



**Bénéficiez
des aides
à la rénovation
énergétique**

**Avant de chauffer...
Isolez !**



COMBLES PERDUS
TOITURES COMPLÈTES
PLAFONDS DE SOUS-SOLS
PLANCHERS
MURS CREUX
VIDE SANITAIRES
VENTILATION

isolhouse.com



**3 agences en
BRETAGNE**

MORBIHAN

02 97 85 41 26

✓ Audit gratuit de votre isolation ✓ Conseil et devis personnalisés ✓ Isolation réalisée par nos salariés



**REMÉM'
AURAY**

© DAC



Le 25 septembre, à l'occasion de l'ouverture de saison du Centre Culturel Athéna, la compagnie Basinga a réalisé une performance d'équilibrisme au dessus du Parco-Pointer, avec leur spectacle participatif " Traversées ", rendu possible grâce à la participation des citoyens aux différents ateliers de création du spectacle.



Service Politique de la Ville

Jour de la Nuit, samedi 15 octobre : balade contée à la découverte des chauves-souris, puis à la lueur des flambeaux, avec un instant d'histoire au Champ des Martyrs.



© École de Musique



Électro Deluxe en concert au Centre Athéna le 25 octobre, pour une soirée exceptionnelle soul, funk et jazz. L'occasion pour la classe orchestre de rencontrer le groupe pour une séance de dédicaces et d'échanges avec les artistes.

Et un pas de plus vers la concrétisation du projet de souveraineté alimentaire ! De nombreuses personnes ont répondu présentes aux deux sessions de nettoyage, organisées en septembre, pour dépolluer et préparer les champs avant semis.

© service Développement Durable



Visite des résidents du Bocéno à la ferme de St-Goal, à Pluvigner, pour un moment de convivialité, de partage et de dégustation de produits.



© service Développement Durable



**REMÉM'
AURAY**



Auray fêtait sa dynamique associative, le samedi 3 septembre, à travers sa Fête du sport, son forum des associations ainsi que la remise des Trophées des Sports.



Les 16 et 17 septembre derniers, la Kevrenn Alré fêtait ses 70 ans en grande pompe. Un week-end de festivités, dans le centre-ville, avec concerts, parades, spectacles de danse et fest-noz.



Exposition "Expression VIII - Atmosphères" des Artistes du Pays d'Auray à la Chapelle du Saint-Esprit, du 14 octobre au 6 novembre.



L'association Répercussion a célébré ses 25 ans lors d'une grande fêtes brésilienne, le 8 octobre.



Le 23 septembre a eu lieu la Journée Citoyenne, organisée par le Lions Club d'Auray. 214 élèves de CM2 ont pu découvrir le fonctionnement d'institutions avant de clore la journée par la plantation d'un arbre.



**SERVICE
FORMATION**

AMISEP Formation

Insertion et orientation professionnelle

Trois formations pour vous accompagner dans la construction et la réalisation de votre projet professionnel.

PREPA Projet

Construire son projet professionnel et accéder à la qualification

Pour les personnes en recherche d'emploi et les salariés, souhaitant approfondir leur connaissance des métiers, définir un projet professionnel, le concrétiser et se préparer à l'entrée en formation qualifiante. Formation composée d'ateliers à la carte, adaptée aux besoins des personnes, à temps plein ou à temps partiel.

PREPA Avenir Jeunes

Accompagnement personnalisé pour réussir son orientation professionnelle

Pour les jeunes de 16 à 25 ans en recherche d'emploi. Formation à temps plein proposant des ateliers pour réfléchir à son orientation professionnelle. Des stages en entreprise permettent de se projeter dans le monde du travail et de découvrir des métiers. Des temps d'entretien avec le formateur pour les démarches personnelles et professionnelles.

PREPA Clés

Socle de connaissances et de compétences de base

Pour les personnes en recherche d'emploi et les salariés, qui souhaitent acquérir les compétences indispensables au monde professionnel et/ou préparer une entrée en emploi ou en formation qualifiante. Après un premier entretien de diagnostic, l'un des 5 parcours est proposé et individualisé en fonction des besoins : Parcours 1 : insertion socio-professionnelle, Parcours 2 : socle de connaissances et de compétences, Parcours 3 : accès à la formation et à la certification préparation de concours, Parcours 4 : Français Langue Étrangère, Parcours 5 : Maîtrise du numérique. Possibilité de passer la certification nationale CléA.

Formations financées par la Région Bretagne.

Lieux de formation : Auray, Vannes, Redon, Plœrmel et Pontivy.

POUR PLUS D'INFORMATION :

www.formation-amisep.fr

Contact : 02.97.42.66.79 – accueil.formation@amisep.fr



greta
GRETA-CFA
BRETAGNE SUD)))

Les Rendez-vous du GRETA-CFA

**Formation
Emploi**

Venez,
vous changerez
de point
de vue !

TOUS LES 1^{ERS} VENDREDIS
DU MOIS, UN CONSEILLER
RÉPOND À VOS QUESTIONS
SUR LA FORMATION !

**En agence GRETA, à Lorient Pontivy ou Vannes, sans
inscription, entre 14h et 16h**

Pas dispo sur ce créneau ? Positionnons ensemble un RDV
VANNES : 02 97 46 66 66

LORIENT : 02 97 87 15 60 | PONTIVY : 02 97 25 37 17

**ALRÉ
BIO**
Coopérative Biologique

**BIO
et BRETON !**

8, rue d'Irlande
Porte océane - AURAY

**Coopérative Bretonne Indépendante
engagée localement depuis 1999**



**Patrick Gougeon, maître d'œuvre
Certifié ingénieur génie
civil et expert en bâtiment. Formé :**

- A la rénovation énergétique du bâti ancien
- À l'expertise bâtiment
- Au maison passive

**Patrick Gougeon, et son équipe, vous accompagnent
de A à Z dans votre projet au :**



☎ 09 53 32 71 06 ✉ acteprojet@gmail.com
06 59 33 63 64 🌐 <https://www.acte-projet.fr>

📍 9 pl. de la République
Galerie du Pavillon 56400 AURAY
24, pl de l'Eglise 56390 GRAND-CHAMP

2023

INVITATION

Mme le Maire et l'ensemble des conseillers municipaux vous souhaitent d'excellentes fêtes de fin d'année et vous convient à la traditionnelle cérémonie des vœux le samedi 14 janvier, de 16h à 19h, au centre culturel Athéna. L'occasion, après trois années de crise sanitaire, de retrouver vos élus et de découvrir les projets de la municipalité, dans le cadre d'un temps de convivialité partagé. Mme le Maire prononcera un discours à 16h30.

ÉTAT CIVIL

Changement d'horaires

Afin de pouvoir traiter un important volume d'activité en matière d'état civil, **le service Prestations à la population est provisoirement fermé au public** (accueils physique et téléphonique) **le jeudi après-midi** depuis le 17 novembre dernier.

Fermetures exceptionnelles

La mairie sera fermée exceptionnellement **les samedis 24 et 31 décembre** à l'occasion des fêtes de fin d'année.

CONSEIL MUNICIPAL

Nouvelle entrante et changements

Guénola Quillay a fait son entrée en tant que conseillère municipale. Elle devient membre des commissions finances, urbanisme, ressources humaines et police municipale.

Claire Parent Mer a remplacé Adeline Fernandez en tant que 4^e adjointe en charge des affaires sociales et Adeline Fernandez reste conseillère municipale.



VIE MUNICIPALE

LES ÉLU(E)S À VOTRE ÉCOUTE

Vous pouvez rencontrer et échanger avec les élu(e)s de la Ville d'Auray chaque semaine, lors de leurs permanences ou sur rendez-vous le samedi matin, de 9h30 à 11h30. Vous pouvez aussi leur faire remonter vos interrogations, idées, interpellations ou tout autre besoin. **Tél : 02 97 24 01 23**

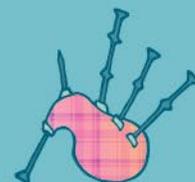
Planning des permanences sur www.auray.fr/Ma-mairie/Conseil-Municipal

PROCHAINS CONSEILS MUNICIPAUX

Les élus se réuniront pour délibérer le mercredi 14 décembre, à 18h (sous réserve de modifications ultérieures). Des précisions vous seront données via le site internet www.auray.fr et la page [facebook @VilleAuray](https://www.facebook.com/VilleAuray).



Les cahiers de doléances, lancés en 2020 par le gouvernement en réponse au mouvement des Gilets jaunes, sont disponibles, à l'accueil de la mairie, aux horaires d'ouverture de l'Hôtel de Ville : du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 ; le samedi, de 9h30 à 11h30.



LE MOT EN BRETON

“Stal”



Stal : Un mot qui, s'il a la même origine que le français étal, étalage a un sens plus large en breton où il désigne la boutique ou bien encore tout lieu où on déballe, où on expose. Les usages en sont nombreux dans notre français quotidien : «*Quel stal il y a avec toi ici ! Range-moi ce stal-là !*» (quel bazar, quel capaharnaüm, quel désordre). «*Viens manger à la maison. On ne fera pas de stal*» (en toute simplicité, sans tralala, sans... étaler). «*Quel stal avec celle-là !*» (que d'histoires, de simagrées). «*Ton vélo ? Mets-le dans le ti-stal*» (dans le débarras, là où on met tout... ce qu'on ne range pas ailleurs). «*Bon, je m'en vais. J'ai encore tout mon stal à faire*» (mon ouvrage).

On signalera encore un sens un peu différent dans l'expression : «*Attends ! je vais lui faire son stal, moi !*» (je vais lui régler son compte).

www.tidouaralre.com

Auray Ville Citoyenne

Les crises successives que nous vivons ont des conséquences très réelles pour nombre d'entre nous. L'inflation, la hausse des prix de l'énergie touchent, comme toujours, beaucoup plus durement les plus fragiles. La municipalité continue de prendre des mesures pour protéger la dignité et la santé de ses habitant·e·s.

Le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) apporte régulièrement des aides financières (électroménager, frais de véhicule, frais exceptionnels) et participe également à l'organisation de la grande collecte de la banque alimentaire, qui permet de proposer des colis tout au long de l'année.

Le local pour les sans-abris est maintenant ouvert toutes les nuits, avec un espace réservé aux femmes.

Grâce à l'aide du Département, le Fond Energie Eau permet de participer aux situations de facturations intenable.

La tarification solidaire et progressive que nous avons mise en place à la rentrée 2021 et revue pour la rentrée 2022 permet d'ajuster les coûts aux revenus des familles les plus modestes sur les tarifs du périscolaire, de la cantine et du centre de loisirs. Cela s'applique également pour l'accès aux services culturels de la ville ou au sport grâce au dispositif Sport An Alré.

Si le contexte actuel est difficile, la municipalité d'Auray a à cœur de poursuivre sa mission de protection de tous les habitant·e·s, de maintenir un service public de qualité, mais aussi de proposer toujours des espaces de bien vivre-ensemble en défendant les besoins de tou·te·s, en lien avec tous les partenaires publics.

Claire Masson, Pierrick Kergosien, Marie Le Crom, Jean-François Guillemet, Adeline Fernandez, Tangi Cheval, Myriam Devingt, Benoît Le Rol, Marie Dubois, Julien Bastide, Chantal Simon, Céline Spillbauer, Nathalie Guemy, Jean-Pierre Sauvageot, Gurvan Nicol, Stéphane Renault, Édouard Lasbley, Pierre Le Scouarnec, Claire Parent Mer, Aurore Harel, Adeline Ageneau, Jean-Baptiste Le Guennec, Charlotte Normand, Pierre-Yves Cyffers.

An enkadennoù a zo lerc'h-oc'h-lerc'h à hon hent o deus efedoù à buhez ur yoc'had tud en hor mesk. Pa vez c'hwezadur ha kresk à priz an energiezh e c'houzañv ar re vreskañ da-gentañ-razh atav. Kenderc'hel a ra an Ti-kêr da gemer diarbennoù evit gouarniñ dinité ha yec'hed e annezidi.

Ar c'hKOSG (Kreizenn Obererezh Sokial ar Gumun) a ro skoazelloù argant ingal (tidredanerezh, dispignoù evit an oto, dispignoù dreis-tordinal) hag a zegas e lod e dastumadeg vras ar bank boued aozet evit gelliñ kinnig pakadoù boued a-hed ar blez.

Ar savadur evit an dud hep ti na loj a vez digor bemnoz diàr vremañ, hag ul lec'h a-ratozh zo evit ar maouezed.

Get skoazell an Departamant, ar Font Energiezh Dour a sikour an dud n'int ket mui evit paeiñ o fakturennoù.

Get ar prizioù kengret ha pazennek hon eus laket e plas en distro-skol 2021, hag e 2022 arre, e c'hell koust ar servijoù troskol, kantin ha kreizenn-dudi bout reizhet hervez goproù ar familhoù izelek. Kement-se zo bet graet ivez evit ar servijoù sevenadurel kinniget get an ti-kêr pe ar servijoù sport dre ar wikefre Sport An Alre.

Er blegenn diaes a vremañ emañ mennet Ti-kêr an Alre da gas e gefridi da benn evit gwareziñ razh an annezidi, evit derc'hel d'ur servij publik a galite, ha bepred, kinnig lec'hioù evit beviñ mat assembl en ur zifenn doberoù pep unan, a-gevret get razh ar gevelerion publik.

J'aime auray



Chères Alréennes, Chers Alréens,

Nous souhaitons dans cette tribune aborder deux sujets qui nous semblent importants. L'un étant visible aux yeux de tous les alréens : il s'agit de la tenue de notre ville. L'autre étant plus opaque pour vous, vous les administrés, c'est le mode de gouvernance de notre équipe majoritaire.

Vous avez été un certain nombre à nous écrire, nous appeler ou nous interpeller pour nous faire part de votre mécontentement sur l'état de la ville et de votre sentiment d'insécurité grandissant depuis quelques mois.

Vous nous avez remonté vos agacements sur les déjections canines qui ne cessent d'augmenter, sur l'état des voiries, les saletés qui traînent sur les trottoirs (papiers, canettes de boissons...). Vous nous avez aussi remonté vos inquiétudes sur le fait qu'il y ait de plus en plus de consommations d'alcool sur la voie publique conduisant à de l'insécurité.

Nous nous devons donc d'interpeller la majorité actuelle sur ces problématiques.

Il est grand temps qu'elle réagisse. Les services sont en train de préparer le budget pour 2023 avec les consignes et orientations de leurs élus qui eux-mêmes vont devoir faire des arbitrages.

Ce budget sera voté en janvier. Il est donc encore temps de modifier les lignes budgétaires concernant l'ordre public, la propreté et la voirie. Il est urgent de faire des campagnes pour interpeller les citoyens

sur leurs devoirs civiques (notamment le ramassage des déjections canines...). Il est nécessaire d'améliorer le mobilier urbain, à savoir plus de bancs pour les personnes âgées (il y a une forte demande) et plus de poubelles.

Quant à la consommation d'alcool sur la voie publique, ce problème pourrait être assez simple à résoudre. Il suffirait en effet que la majorité fasse appliquer l'arrêté pris il y a quelques années pour la verbaliser.

Sur le mode de gouvernance, notre majorité actuelle a déclaré mettre en place un mode « participatif » en instaurant des groupes de travail et en ouvrant son groupe majoritaire à sa liste participative de 2020. Ce qui veut dire que des citoyens non élus peuvent voter dans leurs réunions majoritaires.

Cet affichage de concertation peut faire en effet illusion mais nous doutons clairement de sa sincérité et, pour avoir participé aux réunions, nous pensons que toutes les décisions sont déjà prises en amont et que les groupes de travail et réunions publiques sont orientés. Ce mode de gouvernance porte un nom : la sociocratie.

L'équipe majoritaire n'écoute pas, agit seule au mépris des règles de base de la démocratie.

Vous pouvez nous contacter sur notre adresse mail :

jaimeauray@gmail.com

Patrick Geindre, Jean-Yves Mahéo, Guénola Quillay, Françoise Naël, Bertrand Vergne.

Unis pour Auray

Pour aborder cette chronique du magazine « vivre Auray », posons nous la question : fais t'il bon vivre à Auray ?

Pour avoir conversé avec beaucoup d'Alréennes et Alreens, nombreux sont ceux qui ne reconnaissent plus leur ville. Cette ville si animée, si conviviale, et si prospère n'est plus que l'ombre d'elle-même, il n'y a plus de vie dans la ville, sauf pendant la période estivale car le flux des touristes est important, mais ça ne dure qu'un temps.....

Une des réflexions qui revient le plus souvent, notre ville est sale, pas entretenue, il est préférable de regarder où l'on marche pour ne pas avoir de surprise désagréable.

Autre point qui revient à chaque conversation, la circulation des vélos en centre ville, les piétons ne sont pas en sécurité. Il faut être très vigilant car on ne voit pas toujours le vélo arrivé en face de soi, maintenant qu'ils sont autorisés à circuler en sens interdit, il va falloir attendre un accident pour que les choses changent ?

La Ville nous a fait part de son plan de sobriété énergétique, optimisation de l'éclairage dans les équipements municipaux et dans les stades, mais les stades du Loch - La Forêt restent souvent éclairés la nuit, et maintenant s'y rajoute le Skate près du cimetière qui reste allumé en plein jour, oubli ou manque de vigilance ?

Nous attendons tous et principalement les commerçants qui y travaillent la ré-ouverture des halles prévue initialement en cette fin de mois de novembre, mais nous nous inquiétons pour ces commerçants qui ont été prévenus très tardivement que les travaux

Marie-Paule Le Pevedic.

de raccordement d'électricité et de plomberie étaient à leur charge et devaient s'en charger individuellement. Il est donc fort probable qu'il faudra encore patienter...

Pour terminer sur une note positive, nous remercions la municipalité d'être très réactive sur le dossier du Tennis Club Alréen, et de mettre tout en œuvre pour accélérer sa reconstruction.

Nous souhaitons à l'équipe de l'Open super 12 un très beau tournoi en février prochain.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous, un joyeux Noël et de belles fêtes de fin d'année.

Le groupe Unis pour Auray

Auray Ensemble

« La liberté commence là où l'ignorance finit ». Victor Hugo

« Femme, vie, liberté »,

Ce mot d'ordre qui accompagne le peuple iranien dans sa lutte contre la dictature des mollahs, nous le partageons entièrement. Depuis le 16 septembre et la mort de Mahsa Amini, une jeune femme de 22 ans arrêtée par la police des mœurs pour « port de vêtements inappropriés », la révolte gronde dans tout le pays. Si les femmes sont en première ligne, c'est bien l'ensemble de la société civile qui crie sa colère et son exaspération contre un régime corrompu, sexiste et impopulaire. Cette mobilisation pour la dignité et la liberté, nous la soutenons pleinement.

« Femme, vie, liberté »,

C'est aussi ce qui qualifie la vie et l'œuvre de la nouvelle lauréate du prix Nobel de littérature, la française Annie Ernaux. Avec talent et simplicité, la native de Normandie nous raconte la condition féminine dans les années 60-70, la longue lutte (qui n'est pas terminée) pour l'émancipation et la trajectoire d' « une transfuge de classe ». Autrice de l'intime, le Nobel récompense une littérature « du courage, de l'acuité clinique avec lesquelles elle révèle les racines, les éloignements et les contraintes collectives de la mémoire personnelle ».

« Femme, vie, liberté »,

Slogan puissant dont l'écho résonne jusqu'à nous, Alréens et Alréennes. À l'heure où le mouvement Metoo « fête » ses 5 ans,

Benoît Guyot, Emmanuelle Hervio.

le collectif « NousToutes » a dénoncé le 101^e féminicide lors d'un rassemblement à Paris le 9 octobre dernier. Une grande manifestation est prévue le 19 novembre pour l'éradication des violences sexistes et sexuelles. Nous partageons cette ambition et nous appelons le Conseil Municipal à se saisir de cette question. Pour notre part, nous sommes prêts à nous y engager.

Par ailleurs, nous proposons que la ville d'Auray participe à l'automne prochain aux initiatives portées par la Ligue contre le cancer dans le cadre d'OCTOBRE ROSE. Le succès populaire de cette démarche de prévention et d'information nous fait croire que notre ville devrait s'y associer afin d'étendre le réseau des cités en lutte contre le cancer du sein.

Comme vous pouvez le constater en nous lisant ce jour, nous avons délibérément fait le choix d'axer notre contribution sur une actualité non directement Alréenne. Mais le cri de révolte du peuple Iranien contre l'obscurantisme nous semble universel et nous accompagne chaque jour, de l'Orient à l'Occident :

« Femme, vie, liberté », « Femme, vie, liberté », « Femme, vie, liberté » !

Benoît Guyot : b.guyot@ville-auray.fr

Emmanuelle Hervio : e-hervio@ville-auray.fr

AGENDA



NOVEMBRE

Jusqu'au 30 novembre
Lutte contre les violences
sexistes et sexuelles



Mercredi 23 novembre
Racontages à la médiathèque

À partir de 4 ans, sur inscription.
17h - Médiathèque.

Du 25 au 26 novembre
Collecte de la banque
alimentaire

Dans les moyennes et grandes surfaces de la ville.



Du 25 au 27 novembre
Festival Alréen du docu-
mentaire d'aventurier

Projection de 10 films d'aventures, rencontres et animations.

Ty Hanok - www.cinematihanok.bzh

Du 25 novembre au 4 décembre
Exposition d'Art - Sagaris
Petit Théâtre.

Samedi 26 novembre
Samedi numérique

Atelier de découverte pour être plus à l'aise dans l'achat et la vente sur Internet. Sur inscription.

De 10h à 12h - Médiathèque.

Incandescences

9 comédiens issus des quartiers populaires viennent nous parler d'amour. Théâtre, Madani Compagnie - À partir de 15 ans.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Du 30 novembre au 3 décembre
Construction de LEGO®

Construction coopérative d'un château, à partir de 6 ans.

Mercredi 30 novembre,
de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Vendredi 2 décembre,
de 16h45 à 18h30.

Samedi 3 décembre,
de 10h à 12h et de 14h à 16h.
À la Médiathèque.

DÉCEMBRE

Du 2 au 3 décembre
Téléthon

En centre-ville - www.auray.fr



Vendredi 2 décembre
Cuir

Spectacle sans parole mêlant cirque, théâtre physique et performances. Par la compagnie Un loup pour l'homme avec Arno Ferrera et Gilles Polet.

À partir de 12 ans.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Samedi 3 décembre
Dans les yeux d'Anne
Charlotte

Théâtre, par l'association Un sourire dans les yeux d'Anne Charlotte.

20h30 - Centre Culturel Athéna.

Lundi 5 décembre
Réouverture des Halles
d'Auray

En page 12 de ce magazine.

Du 6 décembre au 28 février
Exposition des Halles
d'Auray

Place de la République.

Du 8 au 26 décembre
Célébrations de Noël
En page 15 de ce magazine.

Mercredi 7 décembre
Birds on a Wire

Concert de Rosemary Standley et Dom La Nena, avec la participation du chœur lycéen de la Maîtrise de Sainte-Anne-d'Auray - Académie de Musique & d'Arts Sacrés.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Du 8 au 10 décembre
Des châteaux en Espagne

Théâtre d'objet documentaire des frères Pablot, à partir de 10 ans
19h et 21h - Chez l'habitant.

Samedi 10 décembre
Concours Minecraft

À partir de 10 ans, sur inscription.
De 14h à 16h - Médiathèque.

Mercredi 14 décembre
Conseil Municipal
18h - Salle du Petit-Théâtre.

Jeu 15 décembre
Parpaing

Spectacle de théâtre, 114 cie / Nicolas Petissoff, Récit coup de poing d'un homme né sous X qui découvre que ses racines ne sont pas celles qu'il croyait.
À partir de 15 ans.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Samedi 17 décembre
Gala de boxe
Gymnase de la Forêt.

Du 17 au 18 décembre
14^e Plumes Alréennes

Tournoi national de badminton.
Gymnase du Verger.

Mercredi 21 décembre
Racontages de Noël

Découvrez les merveilleuses histoires autour de Noël.
À partir de 4 ans, sur inscription.
17h - Médiathèque.

JANVIER

Mercredi 11 janvier
Queen Blood

Spectacle de danse avec le groupe Ousmane Sy, 7 danseuses reines de la house et du hip hop.

À partir de 8 ans.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Samedi 14 janvier
Cérémonie des Vœux 2023

Stands - animations et discours.
De 16h à 19h - Centre Culturel Athéna.

Mardi 17 janvier
L'île

Spectacle de théâtre du collectif Bajour / Hector Manuel.
À partir de 12 ans.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Samedi 21 janvier
Nuit de la lecture

Banquet médiéval.
Soirée - Médiathèque.

Mardi 24 janvier
En Attendant le Grand Soir

Spectacle de cirque à voir et à danser. Par Cie Le doux supplice.
À partir de 8 ans.
20h30 - Centre Culturel Athéna.

Dimanche 29 janvier
Le temps fort des petits :
> Sous la neige

Poésie visuelle, sonore et sensible avec la compagnie Les Bestioles.
À partir de 6 mois.

10h et 17h - Centre Culturel Athéna.

> Comme le vent
dans les voiles

Conte sophro-chorégraphique et participatif par la Compagnie NGC25.
À partir de 3 ans.
11h et 16h - Centre Culturel Athéna.



De novembre
à Janvier

PLANCHES À DÉCOUPER XXL
POUR LE FESTIVAL
MÉLISCÈNES 2023



Participez à la création des prochains visuels du festival Méliscènes qui se tiendra du 10 au 26 mars 2023 :

1. Récupérez des planches à découper à la médiathèque ou aux accueils des sites municipaux, jusqu'au 30 novembre,
2. Réalisez un collage avec les éléments de votre choix,
3. Déposez votre création dans les lieux de collectes (médiathèques, mairie...) jusqu'au 15 décembre,
4. Votez pour votre création préférée, jusqu'au 10 janvier.

Les visuels sélectionnés seront utilisés sur les différents supports de communication du festival : à vos collages !

www.auray.fr
Sous réserve de modifications



Cabinet
de **CHARRY**  Depuis 2003
Bretagne - Paris

ESTIMATION - TRANSACTION IMMOBILIÈRE
VIAGER - GESTION



Carole Vidal
06 72 03 71 69
carole.vidal@decharry-immobilier.com



Agent commercial RSAC 899 936 124 - Lorient (56) agissant
pour le compte de Cabinet de Charry RCS 444 610 125
Carte professionnelle n° CPI 5605 2016 000 009 604
délivrée par la Préfecture du MORBIHAN.



Ménage Repassage Garde d'enfants Jardinage et petits travaux
Aide aux personnes âgées Transport Accompagnement Téléassistance

TOUS VOS SERVICES À DOMICILE

Générale des Services **AURAY**
4 rue Aristide Briand
auray@gdservices.fr

02 97 14 10 10
Appel Gratuit depuis un poste fixe
N° Vert 0800 77 77 00



Particulier Et Pro

ALRE DESIGN
alre-design.com

Agencement intérieur sur mesure
Dressing - Placard - Verrière
Cloison de bureau

Zone du Moustoir - Crach
Contact : 02 97 31 30 02 - 06 81 11 36 81



DéGélec

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Didier GLOCHON
Artisan Electricien

06 46 66 48 39

Bureaux : 02 56 54 55 57
degelec.dg@gmail.com

■ 21, rue Er Palud - 56870 BADEN

www.degelec.com
Retrouvez-nous sur Facebook

POUR TOUS VOS TRAVAUX D'ÉLECTRICITÉ

- Un artisan qualifié à votre écoute
- Des services de qualité
- Une large gamme de compétences

ENTREPRISE CRÉÉE EN 2004

DÉPANNAGE • MISE EN SÉCURITÉ • MISE EN CONFORMITÉ • RÉNOVATION •
CHAUFFAGE • INTERPHONE • DOMOTIQUE • ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR

OK NICOLAS

SERVICES NUMÉRIQUES
à domicile - Pays d'Auray

- . installation
- . assistance
- . formation



07 - 49 - 50 - 36 - 91



LE DORÉ
MATÉRIAUX

LES MATÉRIAUX DE TOUS VOS PROJETS NOS SALLES D'EXPOSITION À VOTRE DISPOSITION
PLUS DE 20 000 PRODUITS EN STOCK
UNE ÉQUIPE DE PROFESSIONNEL À VOTRE SERVICE

CARRELAGE - PARQUET
PORTE - FENÊTRE
PLACARD - DRESSING

AMÉNAGEMENT JARDIN
OUTILLAGÉ - COUVERTURE
GROS-ŒUVRE - SECOND ŒUVRE

Retrouvez toutes nos salles d'exposition sur
> www.tanguy.fr








2022

RÉOUVERTURE

LE 5 DÉCEMBRE



LES HALLES

— AURAY —

DEPUIS 1459


AURAY
— An Alre —